



**ISTITUTO TUMORI  
"GIOVANNI PAOLO II"**

**ISTITUTO DI RICOVERO E CURA  
A CARATTERE SCIENTIFICO BARI**

**DIREZIONE SCIENTIFICA**

**DETERMINAZIONE**

<b>Raccolta Particolare della Direzione Scientifica</b>	<b>Raccolta Generale delle determinazioni</b>
<b>Determinazione n. 4 del 24.02.2009</b>	<b>Determinazione n. 74 del 24.02.2009</b>
<b>OGGETTO: Utilizzo fondi di ricerca per pagamento di n. 1 fatture di revisione linguistica della Ditta GIC '90 e n. 1 fattura della ditta Nature Publishing Group.</b>	

L'anno **duemilanove**, il giorno **VENTIQUATTRO** del mese di **FEBBRAIO**, nel proprio Ufficio

**IL DIRIGENTE**

Sulla base dell'istruttoria effettuata dal Responsabile del Procedimento, Legge 241/90

Dr.ssa Iris Mannarini

Premesso che nell'ambito delle attività di ricerca di questo Istituto, si è reso necessario procedere alla revisione linguistica in lingua inglese del testo dal titolo "Valutazione dei bisogni di assistenza e cura del paziente oncologico: confronto tra popolazioni" autore dr. Vittorio Mattioli e che per l'esecuzione di detta attività, lo stesso, ha richiesto le prestazioni della Ditta GIC '90 - Gruppo Interpreti di Conferenza - con filiale presso Napoli, ditta dalla accertata professionalità specifica, peraltro già utilizzata negli anni pregressi con ottimi risultati;

Visto che per la predetta attività di revisione linguistica la Ditta GIC '90 - Gruppo Interpreti di Conferenza - di Napoli ha inviato la seguente fattura di cui alla Tab. 1, opportunamente vistata dal ricercatore responsabile per attestazione di regolare fornitura eseguita;

Visto che, per l'acquisizione di periodici elettronici destinati alla Biblioteca dell'Istituto per l'anno 2009 la ditta Nature Publishing Group, con cui l'Istituto ha sottoscritto un contratto triennale per l'accesso ad 84 riviste online del gruppo "Nature", ha emesso la seguente fattura di cui alla Tab.1, opportunamente vistata dal dr. Angelo Paradiso per attestazione di regolare fornitura eseguita;

Tab.1

<b>Ditta</b>	<b>Estremi Fattura</b>	<b>Importo</b>	<b>Ordine e riferimento progetto</b>
GIC '90 Gruppo Interpreti di Conferenza - di Napoli	FA n. 02 BA/2009 del 30/01/09	€ 330,00	RI-6 del 27/01/09 Ricerca Corrente 2007 delibera 52/08
Nature Publishing Group	FA n. 115472EI del 24/12/08	€ 4.625 ,27	Ricerca Corrente 2007 delibera 52/08
<b>TOTALE</b>		<b>€ 4.955,27</b>	

## D E T E R M I N A

per tutti i motivi espressi in narrativa e che qui si intendono integralmente riportati:

- liquidare e pagare in favore della Ditta GIC '90-Gruppo Interpreti di Conferenza n.1 fattura (Tab. 1) per un importo totale pari ad € 330,00 (IVA inclusa), imputando la spesa ai fondi di Ricerca Corrente 2007, alla voce "Varie e altre somme non attribuibili", giusta delibera di programmazione economica n. 52 del 29/02/2008;
- liquidare e pagare in favore della Ditta Nature Publishing Group n.1 fattura (Tab. 1) per un importo totale pari ad € 4.627,27 , imputando la spesa ai fondi Ricerca Corrente 2007, alla voce "Acquisto libri e riviste per Biblioteca", giusta delibera di programmazione economica n. 52 del 29/02/2008;
- trasmettere copia del presente provvedimento, corredato della fattura in originale, all'Area Gestione Risorse Finanziarie per gli adempimenti di competenza;
- pubblicare la presente determinazione all'albo pretorio e sul sito web dell'Istituto.

Il Responsabile del procedimento, Legge 241/90  
Coordinamento Amministrativo Direzione Scientifica  
f.to: Dr.ssa Iris Mannarini

Il Direttore Scientifico  
f.to: Dott. Angelo Paradiso

---

### ANNOTAZIONI CONTABILI

IL DIRIGENTE

---

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente Determinazione è stata pubblicata, ai fini dichiarativi, all'Albo dell'Istituto Tumori "Giovanni Paolo II" per 5 giorni consecutivi

**dal 24.02.2009 al in corso**

**Bari, 24.02.2009**

Il Responsabile del Procedimento  
f.to: Francesco Lopopolo

---

per copia conforme

Bari, \_\_\_\_\_

Il Responsabile del Procedimento  
Francesco Lopopolo

---